

Case Report

Mean length of utterance and grammatical morphemes in speech of two Farsi-speaking children

Nahid Jalilevand, Mona Ebrahimipour, Jamshid Purqarib

Department of Speech therapy, Faculty of Rehabilitation, Tehran University of Medical Sciences, Iran

Received: 5 June 2011, accepted: 13 December 2011

Abstract

Background: Children usually produce their first words when they are 10-15 months old and go through simple to complex speech by passing some stages. One of the criteria for examining development of children's language is mean length of utterance (MLU). The main purpose of this study was calculating mean length of utterance and grammatical morphemes used by Farsi-speaking children during their 12-60th months of life.

Case: It was a longitudinal descriptive study. Every month during children's 12 to 60th months of life, 120-minute spontaneous speech samples of two children in kindergarten were videotaped and transcribed. The girl said her first word at the age of 12, and the boy said his first word at the age of 16 months. Combining words and constructing two-word utterances started at 18 and 20th months of the girl's and the boy's lives respectively. First grammatical morpheme appeared before the 24th month of children's lives and when mean length of utterance was lower than 2 morphemes. Singular verb suffixes were acquired sooner than the plural ones. Both children started using six subject identifiers of Farsi language before 36th month of their lives.

Conclusion: The speech development in Farsi-speaking children follows the same pattern as other children, starting from one-word utterances and complicates gradually by increasing the number of words, word combinations and using grammatical morphemes. The important point is that Farsi-speaking children started to use grammatical morphemes when their mean length of utterance was lower than two morphemes.

Keywords: Mean length of utterance, grammatical morpheme, word, Farsi

Corresponding author: Department of Speech therapy, School of Rehabilitation, Tehran University of Medical Sciences, Nezam Alley, Shahid Shahnazari St., Madar Square, Mirdamad Blvd., Tehran, 15459-13487, Iran. Tel: 009821-22228051-2, E-mail: n-jalilevand@tums.ac.ir

گزارش مورد

میانگین طول گفته و برخی از تکوازهای دستوری در گفتار دو کودک فارسی‌زبان

ناهید جلیله‌وند، مونا ابراهیمی‌پور، جمشید پورقریب

گروه گفتاردرمانی، دانشکده توانبخشی، دانشگاه علوم پزشکی تهران، ایران

چکیده

زمینه: کودکان معمولاً اولین واژه‌های خود را در سنین ۱۰ تا ۱۵ ماهگی بیان می‌کنند و طی مراحلی به گفتار ساده تا پیچیده دست می‌یابند. سنجش میانگین طول گفته، یکی از معیارهای بررسی رشد و تکامل زبان کودکان است. محاسبه میانگین طول گفته و بررسی ترتیب کاربرد برخی از تکوازهای دستوری در گفتار کودکان فارسی‌زبان از اهداف این مطالعه بود.

مورد: نمونه گفتار آزاد دو کودک در مهد کودک، از ۱۲ تا ۶ ماهگی، هر ماه به مدت ۱۲۰ دقیقه به طریق ضبط ویدئویی جمع‌آوری و نمونه‌های گفتار واج‌نویسی شد. مطالعه به روش طولی و توصیفی انجام گرفت. دختر و پسر مورد مطالعه اولین واژه‌های خود را به ترتیب در سن ۱۲ ماهگی و ۱۶ ماهگی بیان کردند. دختر در ۱۸ ماهگی و پسر ۲۰ ماهگی بیان گفته‌های دوکلمه‌ای را آغاز کردند. تعدادی از تکوازهای دستوری که در ساختمان فعل کاربرد دارند قبل از ۲۴ ماهگی با میانگین طول گفته کمتر از دو تکواز در گفتار هر دو کودک ظاهر شدند. ترتیب کاربرد تکوازهای پی‌بندهای فعل، از مفرد به جمع بود. شش شناسهٔ فاعلی قبل از ۳۶ ماهگی در گفتار هر دو کودک ظاهر شد.

نتیجه‌گیری: مراحل تکامل گفتار کودکان فارسی‌زبان نیز همانند سایر کودکان از مرحلهٔ گفتار تکوازه آغاز شد و با افزایش واژگان و کاربرد تکوازهای دستوری به تدریج بر پیچیدگی گفتار آنها افزوده شد. نکته مهم این که کودکان فارسی‌زبان با میانگین طول گفته کمتر از ۲ تکواز کاربرد تکوازهای دستوری را آغاز کردند.

واژگان کلیدی: میانگین طول گفته، تکواز دستوری، واژه، فارسی

(دریافت مقاله: ۱۵/۳/۹۰، پذیرش: ۲۲/۹/۹۰)

مقدمه

نحو کودکان تعداد تکوازها را می‌شمارند و میانگین طول گفته (Mean Length of Utterance: MLU) را تعیین می‌کنند^(۱). Brown (۱۹۷۳) با مطالعه سه کودک، پایه و اساس ارتباط بین MLU و رشد زبان را فراهم آورد. وی بر اساس MLU، مراحل رشد زبان کودک را به پنج مرحله تقسیم کرد و به این نتیجه دست یافت که سن تقویمی یک کودک هنجار (تا پنج سالگی) با MLU وی همبستگی دارد^(۲).

Ekmekci (۱۹۸۵) کاربرد عملی MLU در زبان ترکی را در نمونه گفتار یک کودک ترک‌زبان از سن ۱/۳ تا ۲/۴ سالگی، مورد مطالعه قرار داد. وی MLU برای کلمات، هجاهای و تکوازها را جداگانه محاسبه کرد. نتیجه بررسی این بود که MLU می‌تواند در

کودک گفتار خود را با گفته‌های کوتاه تکوازه آغاز می‌کند و به تدریج با کسب مهارت در دستورزبان، به توانایی تولید گفته‌های طولانی دست می‌یابد^(۱). او قواعدی را برای ترتیب واژه‌ها به صورت جمله فرا می‌گیرد و از تکوازهای دستوری که بر زمان، وجه و عدد دلالت می‌کنند، برای بسط معنا استفاده می‌کند^(۲). زبان‌شناسان کوچکترین واحد معنی‌دار زبان را تکواز می‌نامند. برخی تکوازها به تنها یک کاربردی ندارند، این تکوازها را تکوازهای وابسته (مقید یا دستوری) می‌نامند. تکوازهای آزاد، تکوازهایی هستند که به طور مستقل معنی را انتقال می‌دهند^(۳). طول گفته با شمارش تکوازها، شاخص خوبی برای پیچیدگی دستور (گرامر) یک گفته است. از این رو، برای اندازه‌گیری رشد

MLU گروه کودکان بدون اختلال تولید بود. کودکان بدون اختلال تولید دارای MLU با دامنه ۶/۸۶-۱۳/۴ بودند، در حالی که دو گروه کودکان مبتلا به اختلال تولید، به ترتیب دارای MLU با دامنه ۰/۳-۴/۳۴ و ۲/۷۳-۳/۷۷ بودند(۹).

تعیین میانگین طول گفته با شمارش تکوازها و واژه‌ها و بررسی ترتیب کاربرد برخی تکوازهای دستوری در گفتار آزاد کودکان فارسی‌زبان از ۱۲ تا ۶۰ ماهگی از اهداف این مطالعه است.

مورد

جمع‌آوری منظم و ثبت نمونه گفتار آزاد کودکان هنجار برای این مطالعه طولی لازم بود. برای دسترسی آسان به نمونه‌های مورد مطالعه، مهدکودک به عنوان محیط پژوهش در نظر گرفته شد. در مهدکودک دانشکده توابخشی چهار کودک شرایط ورود به پژوهش را داشتند. با توجه به اینکه در مطالعات طولی امکان ریزش نمونه وجود دارد، هر چهار کودک (نمونه‌های در دسترس) به عنوان نمونه‌های مورد مطالعه برگزیده شدند. یک سال پس از آغاز مطالعه به دلیل مشکلات پیش‌بینی نشده دو تن از کودکان حضور منظم در مهد نداشتند و از مطالعه حذف شدند. بنابراین، نمونه‌های مورد مطالعه، دو کودک هنجار فارسی‌زبان یک‌زبانه (یک دختر و یک پسر) بودند که توسط والدینشان به مهدکودک دانشکده توابخشی سپرده می‌شدند. هر دو کودک فاقد مشکلات حسی و حرکتی بودند و قبل از ۱۲ ماهگی در مهد حضور داشتند.

نمونه گفتار آزاد کودکان از ۱۲ تا ۶۰ ماهگی، هر ماه به مدت ۱۲۰ دقیقه به روش ویدئویی و با استفاده از دوربین دیجیتال panasonic مدل NV-DS30 ضبط شد. نمونه گفتار کودکان در حین تعامل با سایر کودکان و مردمان مهد، در حین بازی و گفتگو ضبط می‌شد. کودکان اجباری برای حرف زدن نداشتند و در شرایط خواب‌آلودگی و بی‌حالی و سکوت‌های طولانی، حین تغذیه و پر بودن دهان از ضبط نمونه گفتار خودداری می‌شد.

سنجش و تحلیل رشد زبان در کودکان ترک‌زبان مورد استفاده قرار گیرد(۵)

گفته‌های تک‌کلمه در نمونه گفتار کودکان، MLU را کاهش می‌دهد. Johnson (۲۰۰۱) نمونه گفتار ۴۷ کودک پیش‌بستانی را مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. هدف از این مطالعه بررسی اثر حذف پاسخ‌های کوتاه به پرسش‌ها، پاسخ‌های تکوازهای بلی/خیر و گفته‌های تقليدی، بر نتیجه محاسبه MLU بود. دامنه MLU قبل از حذف موارد فوق ۲ تا ۶/۵ بود. با حذف پاسخ‌های کوتاه به پرسش‌ها، پاسخ‌های تکوازهای بلی/خیر و گفته‌های تقليدی، به طور متوسط ۱۸ درصد شاخص MLU افزایش یافت. دامنه افزایش MLU حداقل ۲ درصد و حداقل ۴۹ درصد بود(۶).

Berman-Armon-Lotem (۲۰۰۳) شکل افعال و گرامر مورد کاربرد کودکان عبری‌زبان در سنین ۱/۲ تا ۲/۱ سالگی را مطالعه کردند. نمونه گفتار سه کودک طی تعامل با والدینشان گردآوری شد. دامنه MLU این کودکان حداقل ۱/۱۳ و حداقل ۳/۳۸ بود(۷).

Wilson (۲۰۰۳) گفتار پنج کودک را با محدوده سنی ۱/۶ تا ۳/۵ سال با هدف بررسی ظهور سه تکواز be (فعل ربط، فعل کمکی و سوم شخص) مورد مطالعه قرار داد. او به این نتیجه رسید که در هر کودک، رشد سه تکواز متفاوت بوده است(۸).

کودکان مبتلا به تأخیر زبان با سرعتی کنترل از کودکان هنجار از تکوازها استفاده می‌کنند. آگاهی از روند متوالی فرآگیری تکوازهای دستوری در کودکان هنجار برای افرادی که با کودکان مبتلا به تأخیر کار می‌کنند، مفید است(۲). Mortimer و Rvachews (۲۰۱۰) در یک مطالعه طولی پیشرفت نحوی-صرفی کودکان پیش‌بستانی مبتلا به اختلال در تولید صدای گفتاری را مورد بررسی قرار دادند. این کودکان براساس MLU برحسب تکواز (MLUm) در سه گروه، دسته‌بندی شدند و با گروه کودکان بدون اختلال تولید مقایسه شدند. حداقل سن این کودکان ۵۳ و حداقل ۶۶ ماه بود. دامنه MLU در دو گروه از کودکان مبتلا به اختلال در تولید صدای گفتاری کمتر از

جدول ۱- نمونه‌های گفته‌های دو واژه دختر و پسر مورد مطالعه قبل از ۲۴ ماهگی

نمونه گفته‌های دو واژه‌ای پسر مورد مطالعه		نمونه گفته‌های دو واژه‌ای دختر مورد مطالعه	
ساختار گفته‌ها	تولید کودک	ساختار گفته‌ها	تولید کودک
اسم + قید	/kita ?ida/ /کتاب اینجا/	اسم + اسم	/nini pa/ /نی نی پا/
اسم + کلمه نفی	/kita næ/ /کتاب نه/	کلمه نفی + اسم	/næ dub/ /نه توب/
اسم + اسم	/mama badi/ /اما بازی/	اسم + فعل	/dudu dæ/ /جو جو رفت/
اسم + فعل	/badi bede/ /بازی بدہ/	صفت پرسشی + اسم	/ku nini?/ /کو نی نی/

ترکیب واژه‌ها یا گفته‌های دو واژه‌ای، زمانی آغاز شد که واژگان بیانی هر دو کودک مورد مطالعه، از ۴۰ کلمه متنوع از مقولات مختلف شامل اسم، فعل، قید، ضمیر و پرسش فراتر رفته بود. این ترکیبات دو کلمه‌ای به صورت اسم + اسم، اسم + فعل، اسم + قید و غیره با کاربرد واژه‌های مختلف بیان می‌شد (جدول ۱). در حدود ۸۰-۸۵ درصد از گفته‌های دو کلمه‌ای کودکان، یکی از کلمه‌ها اسم بود.

هر دو کودک در سن ۲۲ ماهگی کاربرد گفته‌های بیش از دو واژه را آغاز کردند. در دوره سنی ۲۴-۲۹ ماهگی علاوه بر افزایش خزانه واژگان، فراوانی گفته‌های بیش از یک واژه نیز در نمونه‌های گفتار هر دو کودک به طور ناگهانی افزایش یافت. گفته‌های فاقد حرف، تکواز یا فعل مناسب، گفتار تلگرافی کودکان را تشکیل می‌داد. در سن ۲۴ ماهگی، کودکان توانایی بیان گفته‌های بیش از سه کلمه را نیز داشتند (جدول ۲).

هر دو کودک بعد از ۲۵ ماهگی استفاده از جملات همپایه در یک گفته و پس از آن جملات مرکب را آغاز کردند. تعدد افعال در یک گفته به صورت جملات مرکب، بیانگر پیچیدگی‌های بیشتر گفتار کودکان نسبت به مراحل قبل بود. گفته‌های پنج تا هفت واژه گواه پیچیدگی گفته‌های کودکان است (جدول ۳).

در محدوده سنی ۴۸-۶۰ ماهگی، هر دو کودک به توانایی

نمونه ضبط شده گفتار کودکان به روش واجنویسی کلی ثبت می‌شد. برای اطمینان از صحت ثبت گفته‌ها، از طریق مشاهده فیلم ویدئویی، نمونه گفتار حداکثر دوبار شنیده می‌شد تا هر گونه خطأ در ثبت گفته‌ها اصلاح شود. آن موارد از گفته‌های کودکان که به صورت تقلید بلا فاصله از دیگران و شعرخوانی بود ثبت نمی‌شد. گفته‌هایی که برخی از اجزای آن به طور کامل مفهوم نبود حذف می‌شد. برای ثبت تعداد گفته‌ها محدودیتی نبود. ضبط و ثبت نمونه‌های گفتار توسط یک نفر، مجری طرح پژوهش، انجام گرفت.

دختر مورد مطالعه اولین واژه خود را در سن ۱۲ ماهگی و پسر مورد مطالعه اولین واژه خود را در ۱۶ ماهگی بیان نمودند. پس از ثبت هر یک از نمونه‌های گفتار کودکان، تعداد گفته‌ها و تعداد تکوازها و تعداد کلمه‌های موجود در آنها محاسبه شد. کمترین برونداد کلامی هر دو کودک، قبل از ۱۸ ماهگی بود. با افزایش سن، تعداد گفته‌های کودکان در هر نمونه گفتار افزایش یافت. MLU word: MLUm و MLU برحسب کلمه (MLU word: MLUm و MLU) که حاصل تقسیم تعداد تکوازها و یا تعداد کلمه‌ها بر تعداد گفته‌ها بود، محاسبه شد.

دختر مورد مطالعه تا قبل از ۱۸ ماهگی و پسر مورد مطالعه تا قبل از ۲۰ ماهگی از گفته‌های تکوازه استفاده می‌کردند. نمونه گفته‌های آنها عبارت بود از:

نفی /næ/ بیرون رفتن /dædæ/ توپ /tu/ آب /?abæ/

جدول ۲- نمونه‌های گفته‌های بیش از دو واژه دختر و پسر مورد مطالعه از ۲۲ تا ۲۵ ماهگی

نمونه گفته‌های بیش از دو واژه پسر مورد مطالعه	نمونه گفته‌های بیش از دو واژه دختر مورد مطالعه
/bala bæde man/ /بالا بده من/	/mæ maʃi ?abi ku?/ /من ماشین آبی کو؟/
/ba pa næ/ /با پا نه/	/?uno tu badi mæne/ /اون توپ بازی منه/
/?æz ?inja biyad/ /از اینجا بیاد/	/dub bala ku?/ /توپ بالا کو؟/
/?inja ?enane nisisde/ /اینجا ریحانه نشسته/	/mæ xabide næ/ /من خوابیده نه/
/ba pa zædæm/ /با پا زدم/	/?in niniyæ pa dela/ /این نی نی - پا دراز/
/xanu moællem jurabæm puʃide/ /خانم معلم جورابیم پوشیده/	

اولین کلمات کودکان، تکوازهای آزاد بودند که به واحدهای کوچکتر تفکیک‌پذیر نیستند، مثل: پا /pa/، این /?in/،

نی نی /nini/، نه /næ/، توپ /tu/، به تدریج کلماتی که قابلیت تفکیک به تکوازها را داشتند در گفتار کودکان ظاهر شد. اضافه شدن تکوازها در هر واژه، منجر به افزایش تعداد تکوازها در هر گفته می‌شد.

نمونه گفته‌های حاوی دو واژه پسر:

در ۲۳ ماهگی:

للا می کنه /lala mo kon e/ چهار تکواز در ۲۷ ماهگی:

می خوام بخورم /mi xa m bo xor æm/ شش تکواز نمی خوام بخورم /ne mi xa m bo xor æm/ هفت تکواز

نمونه گفته‌های حاوی دو واژه دختر:

در ۲۶ ماهگی:

می خوام بزنم /mi xa m be zæn æm/ شش تکواز در ۲۷ ماهگی:

کیفتو بر می داره /kif et o bæ mi dar e/ هفت تکواز سرعت افزایش واژگان برای هر دو کودک در محدوده سنی ۲۴-۲۹ ماهگی نسبت به محدوده سنی ۱۲-۲۳ افزایش یافت و هر دو کودک از اکثر تکوازهای دستوری در گفتار خود

شرح وقایع و داستان‌گویی با بیان گفته‌های متوالی و مرتبط دست یافتند.

محاسبه MLUw نشان داد که کودکان به تدریج بر تعداد کلمه در گفته‌هایشان می‌افزایند. جدول ۴ آمار توصیفی متغیر MLUw را در دو کودک مورد مطالعه از ۱۸ تا ۶۰ ماهگی نشان می‌دهد. با توجه به اینکه تا قبل از ۱۸ ماهگی هر دو کودک از گفته‌های تک کلمه استفاده می‌کردند و پسر مورد مطالعه گفتار خود را از ۱۶ ماهگی آغاز نمود، در این جدول‌ها محدوده سنی ۱۲-۱۷ ماهگی حذف شده است.

برای تفکیک و شمارش تکوازها و محاسبه MLUm از ملاک‌های زیر استفاده شد:

۱- با توجه به اینکه بن ماضی برخی از افعال نامنظم (بی‌قاعده) به خوشه‌های دو همخوانی مثل /st/ و /ft/ /xt/، /št/ و /t/ در کلماتی مثل نوشت، گذشت، نشست و خواست، ریخت، گفت، و رفت ختم می‌شود، و این خوشه‌ها غالباً در گفتار کودکان همچون گفتار افراد بزرگسال با فرایند کاهش خوشه، کامل تلفظ نمی‌شوند، از این رو بن ماضی کلیه افعال بی‌قاعده، همچون بن مضارع آن مثل: نویس، نشین، خوا، ریز، گو، و رو یک تکواز محاسبه شدند.

۲- تکواز تهی /ø/ به معنی عدم کاربرد تکواز (نشانه سوم شخص مفرد) است. بنابراین در محاسبه تکواز، برای این تکواز صفر در نظر گرفته شد.

جدول ۳- نمونه‌های گفته‌های حاوی جملات مرکب یا جملات همپایه بعد از ۲۵ ماهگی

نمونه گفته‌های پسر مورد مطالعه	نمونه گفته‌های دختر مورد مطالعه
/mæn nemiræm nægafí bekesæm kelase ?ætæm dʒun/	/zæng mizæne dusdes mige ?ælo sælam mæn miyam/
امن نمی‌رم کلاس اکرم جون نقاشی بکشم /	/زنگ می‌زنده دوستش می‌گه الو سلام من میام /
/mamanæm mige ?æge jelo besfim polis miyad mæno migire/	/?æge pænjeræ ro baz koni gærd o xak miyad/
مامانیم می‌گه اگه جلو بشینیم پلیس می‌یاد منو می‌گیره .	/اگه پنجه رو باز کنی گرد و خاک می‌آد .
/?axe mamaneʃ gof bætfeye ?un nemife./	/?aqa qurbaqe boro dære xunæto bebænd ?umædi birun ru ?in besfim./
آخه مامانش گفت بچه اون نمی‌شه /	آقا قورباقه برو در خونتو بند اومندی بیرون رو این بشین
/Pamo mizaræm ?æz sosore bala so mixoræm miræm pa?in/	/?ævæl mive mixoram miyam nægasim tamu ſod bazi mikonam/
ایامو می‌ذارم از سرسره بالا سر می‌خورم می‌دم پایین /	اول میوه می‌خورم میام نقاشیم تموم شد بازی می‌کنم .

تکواز منفی‌ساز فعل /næ,ne/ تکوازهای فعل گذشته شامل: /-t/، /-d/، /-id/، /-a:d/، /-ænd/، /-im/، /-i/، /ə/، /æ/، /əd/، /-end/، /-id/، /-im/، /-i/، /ə/، /æ/ عامل سازنده اسم مفعول /-e/ تکواز سببی /an/ متعدی‌ساز فعل، تکواز جمع اسم شامل: /-ha/ و /-tær/ واژه‌بستها شامل: فعل‌های بی‌بستی: تکوازهایی که معنی فعلی دارند و به یک کلمه می‌چسبند، اما جزء آن کلمه نیستند شامل: /-i/، /-æm/، /-end/، /-id/، /-im/، /-e/، /-s/ ضمایر متصل شامل /m/، /t/، /ʃ/، /tan/، /jan/، /man/، /tæn/، /ʃæn/ تکواز اضافه /e/، نقش‌نمای اضافه حرف عطف /o/ اولین تکواز دستوری مورد کاربرد هر دو کودک واژه‌بست

استفاده می‌کردند. MLUw در محدوده سنی ۲۶-۲۹ ماهگی برای هر دو کودک به ۲/۴ واژه افزایش یافت، در حالی که حداکثر MLUm برای دختر ۴/۱۷ و برای پسر ۳/۹ تکواز بود (جدول ۵ و نمودارهای ۱ و ۲). حداکثر افزایش MLUm تا ۶۰ ماهگی در نمونه‌های گفتار دختر تا ۶/۵ و در نمونه‌های گفتار پسر تا ۶/۱ تکواز بود.

با توجه به اینکه هر دو کودک قبل از ۱۸ ماهگی عمدتاً از تکوازهای آزاد و گفته‌های یک کلمه‌ای استفاده می‌کردند جدول ۱ و ۲ MLU هر دو کودک را از ۱۸ ماهگی تا ۶۰ ماهگی نشان می‌دهند.

با توجه به کثرت و تنوع تکوازهای دستوری در زبان فارسی، تکوازهای دستوری زیر در گفتار کودکان مورد مطالعه بررسی شده است:

تکوازهای تصریفی ساخت فعل شامل: پیشوندهای /mi/ مضارع و استمراری و /biy, bo, be/ امر و مضارع،

جدول ۴- آمار توصیفی متغیر میانگین طول گفته بر حسب واژه در نمونه‌های گفتار دختر و پسر مورد مطالعه در فواصل ۶ ماه از ۱۸ تا ۶۰ ماهگی

میانگین طول گفته بر حسب واژه									
پسر					دختر				سن
حداکثر	حداقل	میانگین (انحراف معیار)	تعداد نمونه گفتار	حداکثر	حداقل	میانگین (انحراف معیار)	تعداد نمونه گفتار		
۱/۲۸	۰/۹۳	۱/۰۹ (۰/۱۳)	۵	۱/۴۶	۰/۹۶	۱/۱۲ (۰/۲۳)	۴	۱۸-۲۳	
۲/۴۰	۱/۵۲	۱/۹۴ (۰/۳۴)	۵	۲/۴۱	۱/۳۴	۱/۹۸ (۰/۳۹)	۵	۲۴-۲۹	
۲/۳۰	۲	۲/۲۰ (۰/۱۴)	۴	۲/۹۰	۲/۴۰	۲/۷ (۰/۲۰)	۵	۳۰-۳۵	
۳/۴۵	۲/۲۰	۲/۷۶ (۰/۵۸)	۴	۳/۲۸	۲/۴۰	۲/۸۱ (۰/۳۶)	۵	۳۶-۴۱	
۳/۱۰	۲/۴۰	۲/۸۷ (۰/۳۲)	۴	۳/۵۰	۲/۸۰	۳/۰۴ (۰/۳۱)	۴	۴۲-۴۷	
۳/۴۰	۲/۹۰	۳/۱۸ (۰/۱۷)	۶	۳/۶۰	۳/۲۰	۳/۴ (۰/۱۵)	۵	۴۸-۵۳	
۳/۶۰	۳/۱۰	۳/۳۳ (۰/۲۳)	۵	۴	۳/۳۰	۳/۵۲ (۰/۲۸)	۵	۵۴-۵۹	

تکوازهای مشترک مورد کاربرد هر دو کودک قبل از ۲۳ ماهگی با ذکر مثال از نمونه گفتار آنها است. کاربرد این تکوازها در گفته‌ها، درست است.

تکوازهای /bo/ و /be/ و /biy/ (ب امر) در واژه‌هایی مثل /bede/ بده /borø/ برو /biya/ بیا /bede/ بده /du due/

/dare/ شناسه سوم شخص مفرد در واژه‌هایی مثل /nide/ داره /nime/ نمی‌ده

/tuʃ/ ضمیر متصل سوم شخص مفرد در واژه‌هایی مثل /nisdeʃ/ نیستش /kuʃ/ کوش

ظهور تکوازها در گفتار دو کودک همزمان نبود، اما به فاصله یک یا دو ماه تقدم یا تأخیر، تکوازها در گفتار هر دو کودک ظاهر می‌شد. تکوازهایی که در گفتار هر دو کودک قبل از ۳۰ ماهگی ظاهر شد، با ذکر مثال از نمونه گفتار هر دو کودک، عبارتند از:

تکواز ساخت ماضی /-id/ در افعالی مثل خوابیده /xælide/ و خریده /xabide/

e/ و /s/ (مخفف فعل «است») بود.

پسر مورد مطالعه در سن ۱۹ ماهگی به صورت /tup baziye/

دختر مورد مطالعه در سن ۲۰ ماهگی به صورت /جوجو_/_du due/

تکواز /s/ توسط دختر مورد مطالعه در سن ۲۲ ماهگی و توسط پسر مورد مطالعه در سن ۲۱ ماهگی در قالب واژه /?injas استفاده شد.

اولین واژه فعل با تولید کامل توسط پسر مورد مطالعه در سن ۲۰ ماهگی /bede/ بود. بنابراین اولین تکوازها در ساخت فعل، پی‌بند تکواز /ə/ و پیشوند /be/ بودند. اولین واژه فعل با تولید کامل توسط دختر مورد مطالعه در سن ۲۱ ماهگی، /dad/ بود. بنابراین اولین تکواز در ساخت فعل، تکواز ساخت ماضی /-d/ و پی‌بند شناسه سوم شخص با تکواز /ə/ بود.

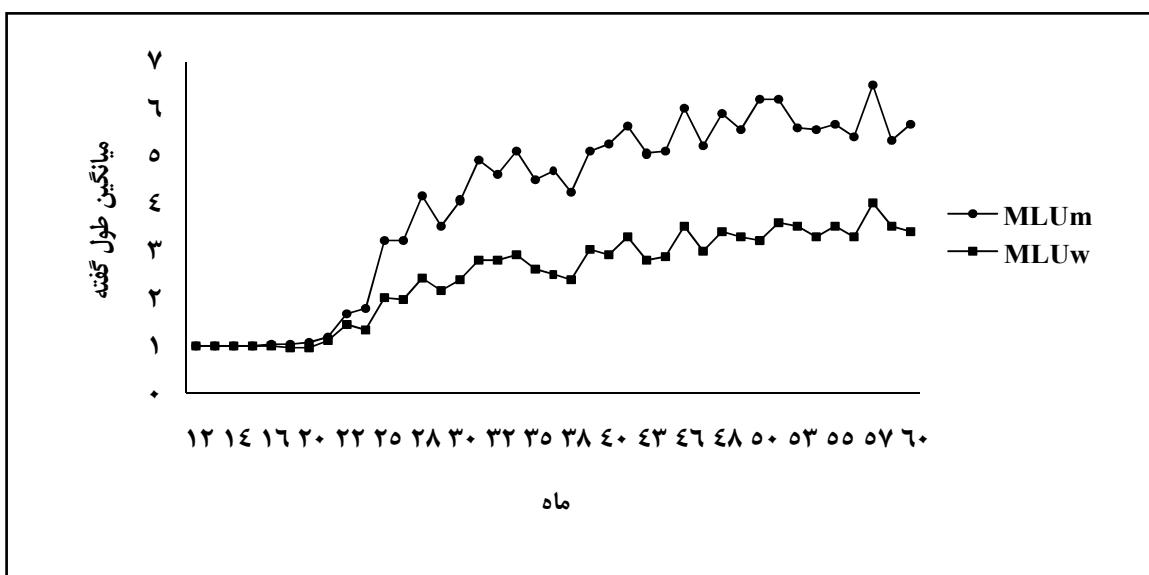
تنوع تکوازهای دستوری در گفتار پسر مورد مطالعه قبل از ۲۳ ماهگی بسیار بیشتر از دختر مورد مطالعه بود. تکوازهای زیر،

جدول ۵- آمار توصیفی متغیر میانگین طول گفته بر حسب تکواز در نمونه‌های گفتار دختر و پسر مورد مطالعه در فواصل ۶ ماه از ۶۰ ماهگی

میانگین طول گفته بر حسب تکواز									
پسر					دختر				
سن	تعداد نمونه گفتار	میانگین (انحراف معیار)	حداکثر	حداقل	سن	تعداد نمونه گفتار	میانگین (انحراف معیار)	حداکثر	حداقل
۱۸-۲۳	۴	۱/۳۵ (-/۲۹)	۱/۶۸	۱/۰۴	۱/۷۰	۱/۴۳ (۰/۳۲)	۵	۱/۰۵	۱/۷۰
۲۴-۲۹	۵	۳/۱۸ (۰/۸۷)	۳/۱۷	۱/۷۸	۳/۹۰	۳/۲۳ (۰/۵۹)	۵	۲/۳۹	۳/۹۰
۳۰-۳۵	۵	۴/۶۴ (۰/۳۹)	۵/۱۰	۴/۰۷	۴/۱۰	۳/۸۵ (۰/۳۳)	۴	۳/۴۰	۴/۱۰
۳۶-۴۱	۵	۴/۹۷ (۰/۵۳)	۵/۶۲	۴/۲۳	۶/۱۰	۴/۷۹ (۱/۰۱)	۴	۳/۹۰	۶/۱۰
۴۲-۴۷	۴	۵/۳۴ (۰/۴۴)	۵/۰۵	۵/۰۵	۵/۴۰	۵/۱۰ (۰/۴۷)	۴	۴/۴۰	۵/۴۰
۴۸-۵۳	۵	۵/۸۹ (۰/۳۰)	۶/۲۰	۵/۵۶	۵/۹۰	۵/۴۱ (۰/۳۱)	۶	۵	۵/۹۰
۵۴-۵۹	۵	۵/۶۸ (۰/۴۷)	۶/۵۰	۵/۳۳	۵/۸۰	۵/۲۵ (۰/۳۱)	۵	۵	۵/۸۰

تکواز پیشوند یه مضارع با تکوازهای /bo/ و /be/ در واژهایی مثل بشینم /beɪʃɪnæm/ بخوریم /boxolim/ شناسه‌های فاعلی مفرد و سپس جمع در پیوند با افعال: تکواز /æ/، شناسه فاعلی اول شخص مفرد در واژهایی مثل /dalæm/ زدم /zædæm/ دارم تکواز /i/، شناسه فاعلی دوم شخص مفرد در واژهایی مثل /xodi/ خوردی، /basdadi/ وایستادی تکواز /d/، شناسه فاعلی سوم شخص مفرد در واژهایی مثل بیاد /biyad/ تکواز /im/، شناسه فاعلی اول شخص جمع در واژهایی مثل /bendazim/ بندازیم /næxolim/ نخوریم تکواز /id-/ یه، شناسه فاعلی دوم شخص جمع (in) تلفظ می‌شد در عباراتی مثل /dæba nækonin/ دعوا نکنیم در بفرمایین /befærmain/ تکواز /ænd/ نه، شناسه فاعلی سوم شخص جمع که واج

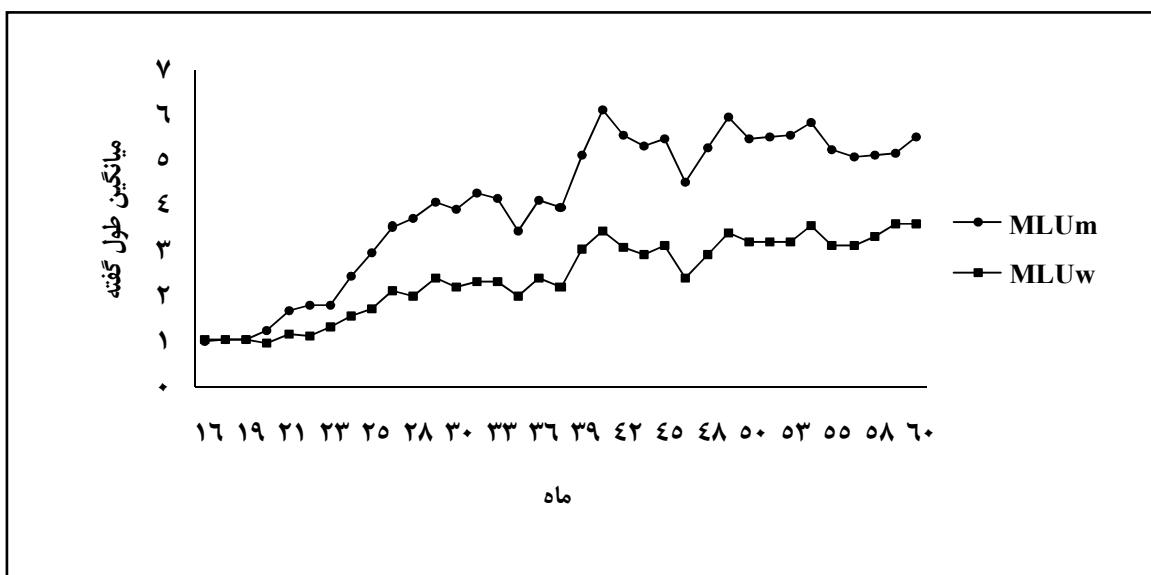
تکواز ساخت ماضی /-d/ در افعالی مثل داد /dad/ و اومد /?umæd/ تکواز /n/ برای منفی‌سازی فعل مثل نداره /nædale/ نمی‌ده /nide/ - قبل از کاربرد تکواز /n/ هر دو کودک در مرحله گفتار دو کلمه، از واژه نه /næ/ برای منفی‌سازی گفته استفاده می‌کردند. تکواز /e/ نقش‌نمای اضافه در عباراتی مثل مال منه /tæxde mæne/ تخت منه /male mæne/ تکواز /mi/ می در ساخت مضارع اخباری در واژهایی مثل /mijine/ می‌شینه /mixam/ می‌خواه تکواز /e/ در ساخت اسم مفعول فعل در واژهایی مثل خوابیده /xabide/ خریده /kælide/ تکواز ساخت فعل ماضی /d/-a:/ در واژهایی شامل افتاد /bastade/ (ایستاده) باستاده /?odad/ تکواز جمع اسم /ha/ /a/ در واژهایی مثل /niniya/ /bætʃeha/ /pesæra/



نمودار ۱- میانگین طول گفته بر حسب واژه (MLUw) و میانگین طول گفته بر حسب تکواز (MLUm) در دختر مورد مطالعه از ۱۲ تا ۶۰ ماهگی

/f/ در کلماتی مثل نوشت، گذشت، نشست و خواست، ریخت، گفت، رفت و غیره ختم می‌شود، غالباً در گفتار کودکان همچون گفتار افراد بزرگسال یا فرایند کاهش خوش، کامل تلفظ نمی‌شد، و بنابراین این افعال با تکواز /ə/ چنین تلفظ می‌شد: گفت /gəf/, نشست /nəʃəs/, رفت /ræf/, اما با سایر شناسه‌ها، تکواز ساخت ماضی /-t/ به /-d/ تبدیل می‌شد مثل گفتم /gofdi/, گفتی /gofdəm/, نشستم /nəʃəsdəm/, رفتم /ræfdəm/ و از واژه‌بست /m/ در کلماتی مثل آقام /ʔaqəm/ و خانوم /xanuməm/ از تکوازهای ساخت فعل که دیرتر از بقیه تکوازها ظاهر شد، تکواز سببی /an/, متعدد ساز فعل بود که در گفتار محاوره /betʃəsbunəm/ تلفظ می‌شد، در واژه‌هایی مثل بچسبونم /bəxəbunəm/ تخوابونم /bəxəbunəm/ تکواز /tær/ در ساخت صفت برتر مثل /kutʃiktær/

d از تکواز /ənd/ ند در گفتار محاوره حذف می‌شد. در عباراتی مثل /nun mixoræn/ نون می‌خورند /berizæn/ ضمایر متصل مفرد و سپس جمع شامل: ضمیر متصل /əm/ در واژه‌هایی مثل توپم /tupəm/ /guʃəm/ گوشم ضمیر متصل /t/ در واژه‌هایی مثل دوستات /dustat/ بلیزت /komækət/ کمکت کنم /konæm/ بهت /bet nemidæm/ نمیدم ضمیر متصل مان /man/ که در گفتار محاوره /xunæmun/ تلفظ می‌شد در واژه‌هایی مثل خونمون /xunæmun/ ضمیر متصل شان /ʃan/ که در گفتار محاوره /ʃun/ تلفظ می‌شد، در واژه‌هایی مثل باباشون /babafun/ و خونشون /xunæfun/ تکواز ساخت ماضی /-t/ در بسیاری از افعال نامنظم (بی‌قاعده) که به خوشهای دو همخوانی مثل /st/ و /ʃt/ و /xt/



نمودار ۲- میانگین طول گفته بر حسب واژه (MLUm) و میانگین طول گفته بر حسب تکواز (MLUw) در پسر مورد مطالعه از ۱۶ تا ۶۰ ماهگی

نتیجه‌گیری

این مطالعه طولی روی نمونه‌های گفتار دو کودک فارسی‌زبان از ۱۲ تا ۶۰ ماهگی نشان داد که تکامل گفتار در کودکان فارسی‌زبان نیز همانند سایر کودکان در دنیا، از ساده به پیچیده و طی مراحلی معین انجام می‌گیرد. مراحل تکامل گفتار کودکان فارسی‌زبان از مرحله گفتار تکواز آغاز شد، سپس به تدریج گفته‌های دووازه‌ای، تلگرافی، ترکیب جمله‌های ساده، جمله‌های مرکب، روند پیشرفت زبان در کودکان فارسی‌زبان بود. پیچیدگی گفتار کودکان فارسی‌زبان با کاربرد تکوازهای دستوری و ترکیب واژه‌ها، افزایش می‌یافتد.

Bendict (۱۹۷۹) بر این عقیده بود که کودکان معمولاً اولین واژه‌های خود را در سنین ۱۰ تا ۱۵ ماهگی بیان می‌کنند (۱۰). اولین کلمه ثبت شده در دختر فارسی‌زبان مورد مطالعه ۱۲ ماهگی و اولین کلمه ثبت شده از پسر مورد مطالعه در

تکوازهایی که در گفتار هر دو کودک قبل از ۴۲ ماهگی ظاهر شدند با ذکر مثال از نمونه گفتار هر دو کودک به شرح زیر عبارتند از: ضمیر متصل تان /tan/ که در گفتار محاوره /tun/ تلفظ می‌شد در واژه‌هایی مثل بشقابتون /boʃqabetun/ و جریمتون /jærimætun kærd/ کرد و واژه‌بست /ænd/ در کلماتی مثل کثیفن /kæsifæn/ و سبزن /sæbzæn/ واژه‌بست /i/ در کلماتی مثل بزرگی /bozorgi/ و خاله‌ای /xaleʔi/ واژه‌بست /im/ در کلماتی مثل خوشحالیم /xoʃhalim/ و بزرگیم /bozorgim/ حرف عطف /o/, عامل پیونددهنده، در عباراتی مثل شلوار و بلیز /gærdoxak/ و گردوخاک /ʃælvarəboliz/ از ۴۲ تا ۶۰ ماهگی واژه‌بست /-id/ در گفتار کودکان کاربردی نداشت.

گفته‌های طولانی‌تر نمی‌شود(۱۳و۱۴)، همخوانی دارد. Scarborough و همکاران (۱۹۸۶) چنین نتیجه گرفتند که از ۱۸ ماهگی تا پنج سالگی MLU در حدود ۱/۲ تکواز در هر سال افزایش می‌یابد، اما بعد از ۴۲ ماهگی، از سرعت افزایش MLU کاسته می‌شود(۱۴). MLUm در دو کودک فارسی‌زبان مورد مطالعه در محدوده ۲۴ تا ۲۹ ماهگی تحول شگرفی را نشان می‌دهد. اما از ۴۲ ماهگی تا ۶۰ ماهگی تغییر MLU آهنگ کنتری را نسبت به قبل نشان می‌دهد.

در تقسیم‌بندی مراحل مختلف زبان کودکان انگلیسی‌زبان توسط Chapman و Miller (۱۹۸۱) براساس MLU، ویژگی مرحله I ($MLU=1/0.1-1/0.99$) این است که کودکان ترکیب واژه‌ها را آغاز می‌کنند و زمانی که از تکوازهای دستوری در ترکیب کلمات استفاده می‌کنند دامنه MLU آنها $2/0.0-2/0.9$ است(۱۵). کودکان فارسی‌زبان مورد مطالعه برخی از تکوازهای دستوری را در مرحله‌ای استفاده کردند که MLU ۱/۱-۱/۷ بود. می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که افزایش MLU برای کودکان فارسی‌زبان در این مرحله تنها با ترکیبات دوتایی افزایش نمی‌یابد، بلکه تکوازهای دستوری نیز به این افزایش کمک می‌کنند.

Rollis و همکاران (۱۹۹۶) نیز اذعان داشتند که طول گفته‌برخی کودکان با افزایش واژگان محتوایی و برخی با افزایش تکوازهای وابسته افزایش می‌یابد(۱۵).

یافته دیگر این مطالعه این است که کودکان فارسی‌زبان مورد مطالعه برخی از تکوازهای دستوری را در مرحله‌ای استفاده کردند که MLU آنها $1/1-1/7$ بود. می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که افزایش MLU برای کودکان فارسی‌زبان در این مرحله تنها با ترکیبات دوتایی افزایش نمی‌یابد، بلکه تکوازهای دستوری نیز به این افزایش کمک می‌کنند.

با توجه به اینکه ظهور تکوازهای دستوری متعدد قبل از ۳۰ ماهگی (حدود دو سالگی) در گفتار هر دو کودک رخ داد، می‌توان این پدیده را انفجار تکوازهای دستوری معروفی کرد که نتیجه آن می‌تواند افزایش MLUm باشد.

سن ۱۶ ماهگی بود. بنابراین، دو کودک مورد مطالعه فارسی‌زبان ایرانی نیز بیان اولین واژه‌هایشان را تقریباً در همین محدوده سنی بیان کردند. (لازم به ذکر است که ثبت اولین واژه‌های گفته شده توسط کودکان در مهد کودک بوده است). گسترش تعداد کلمات در نمونه گفتار کودکان، قبل از ۱۸ ماهگی به کندي پيش می‌رفت. با افزایش تعداد واژگان به تدریج کودکان به توانایی ترکیب انواع واژه‌ها دست یافتند، به‌طوری که طول گفته‌های آنها از یک واژه به دو، سه، چهار واژه و بیشتر افزایش یافت. بررسی شاخص MLU نشان داد که با افزایش سن، MLU کودکان نیز افزایش می‌یابد. در گفتار کودکان فارسی‌زبان نه تنها انفجار واژگان (vocabulary spurt) بلکه انفجار تکوازهای دستوری (grammatical morphems spurt) نیز به‌وقوع پیوست که نتیجه آن افزایش MLU بود. افزایش MLUm در گفته‌های دو واژه‌ای نشانه توانایی کودکان در کاربرد تکوازهای دستوری است. شمارش تکواز در گفته‌های دو واژه‌ای، حاکی از آن بود که گفتار دو کلمه‌ای کودکان فارسی‌زبان، با افزایش تعداد تکوازهای دستوری نیز پیچیده‌تر می‌شود. به نظر Klee و Fitzgerald (۱۹۸۵) در مواردی که MLU بالاتر از $3 > MLU > 3$ باشد می‌توان وجود پیچیدگی در صرف را در گفته‌های کودک پیش‌بینی کرد(۱۱). MLU کودکان فارسی‌زبان قبل از ۳۰ ماهگی از مرز سه تکواز گذشت. با توجه به اینکه قبل از ۲۸ ماهگی پیش از ۶۰ درصد گفتار کودکان را گفته‌های تک‌کلمه و دو‌کلمه تشکیل می‌داد، بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که افزایش تعداد تکوازهای دستوری در گفته‌های کودکان فارسی‌زبان به پیچیدگی گفته‌ها می‌افزاید. براساس نتایج حاصل از مطالعات Brown (۱۹۷۳) و Miler و Chapman (۱۹۸۱)، ظهور تکوازهای دستوری در مرحله‌ای است که $MLU = 2$ و بالاتر از آن است(۱۶و۱۷). اما کودکان فارسی‌زبان تکوازهای دستوری را زمانی استفاده کردند که هنوز MLU کمتر از ۲ بود. این یافته نشان می‌دهد که کودکان فارسی‌زبان زودتر شروع به استفاده از تکوازهای دستوری می‌کنند. این نتیجه‌گیری با نتایج Dromi و Berman (۱۹۸۲) مبنی بر اینکه در زبان‌هایی مثل عبری، پیچیدگی گفته لرماً منجر به

دو سالگی است. تکواز سوم شخص مفرد در کودکان فارسی‌زبان قبل از دو سالگی استفاده شده است. در گزارش Brown ظهور این تکواز در سه سالگی ذکر شده است.

بیان مالکیت قبل از ۲۳ ماهگی و قبل از ظهور تکواز /e/ اضافه با استفاده از ضمیر «من» در گفته‌های تکوازهای با واژه‌بست /e/ مثل /mæne/، و دو واژه‌ای مثل /maʃɪn mæne/ بود. با ظهور تکواز /e/ اضافه ملکی در ۲۴ ماهگی (MLU<۲) بیان مالکیت در گفته‌های دو واژه‌ای، مثل مالِ منه e /mal _mæne/، تختِ منه /tæxt ə mæne/، توسط هر دو کودک بیان شد.

در گزارش Brown تکواز مالکیت /s/ در مرحله III کسب می‌شود، اما کودکان فارسی‌زبان از تکواز ملکی زودتر استفاده می‌کنند.

توالی کاربرد ضمایر متصل شامل م /m/، ت /t/، ش /ʃ/، مان /mun/، تان /tun/، شان /sun/ در پیوند با اسمی و افعال و سایر واژه‌ها در گفتار هر دو کودک مورد مطالعه نشان داد که ضمایر مفرد، پیش از ضمیرهای پیوسته جمع استفاده می‌شوند.

کاربرد تکواز ش /ʃ/، مقدم بر سایر ضمیرها و قبل از ۲۴ ماهگی در گفتار کودکان ظاهر شد. این ضمیر به لحاظ شخص، سوم شخص است. تکوازهای بعدی به کار رفته ضمیر پیوسته اول شخص مفرد و سپس دوم شخص به ترتیب، م /m/ و ت /t/ بودند. ضمایر جمع بعد از این ضمایر در گفتار کودکان ظاهر شدند. روند کاربرد شناسه‌های فاعلی و ضمایر متصل در گفتار کودکان سیر مشابهی داشت.

در تشخیص بالینی وجود آسیب زبانی، از آزمون‌های زبان استفاده می‌شود. Simon-Cereijido و Gutiérrez-Clellen (۲۰۰۹) در سمینار گفتار و زبان چنین اذعان داشتند که گردآوری نمونه گفتار خودبهخودی با دقت بالاتر می‌تواند آسیب زبانی را تعیین کند، در حالی که آزمون‌های زبان به لحاظ دقت بالینی محدودیت دارند (۱۶). در تأیید نظر Gutiérrez-Clellen و Simon-Cereijido بسیاری از نمونه گفتارهایی را که از این دو

ترتیب استخراج شش شناسه فاعلی و شش ضمیر متصل، تقدم ظهور تکوازهای مفرد و سپس جمع را نشان داد. روند کاربرد شناسه‌های فاعلی توسط هر دو کودک را می‌توان به ترتیب زیر خلاصه نمود:

شناسه فاعلی سوم شخص مفرد با تکواز /e/ (جانشین /d/) /dare/ ↓

شناسه فاعلی اول شخص مفرد با تکواز /æm/ /xordæm/ ↓

شناسه فاعلی دوم شخص مفرد با تکواز /i/ /xordi/ ↓

شناسه فاعلی اول شخص جمع با تکواز /im/ /næxolim/ ↓

شناسه فاعلی دوم شخص جمع با تکواز /in/ (به جای /id/) /dæva nækonin/ ↓

شناسه فاعلی سوم شخص جمع با تکواز /æn/ (به جای /en/) /nun moxoræn/ ↓

بنابراین روند کاربرد این تکوازها توسط کودکان فارسی‌زبان از تکوازهای مفرد به تکوازهای جمع منتهی می‌شود. مقایسه برخی تکوازهای دستوری در زبان فارسی و تکوازهای مورد بررسی Brown (۱۹۷۳) در کودکان فارسی‌زبان واژه‌بست /e/ و /s/ به معنی فعل «است»، قبل از دو سالگی به کار گرفته شده است، در صورتی که در ترتیب فراغیری تکوازها در کودکان انگلیسی‌زبان، مخفف‌سازی فعل ربط در سن سه سالگی وجود داشته است. تکواز جمع در زبان فارسی برای جمع بستن اسم‌ها حدود دو سالگی در گفتار کودکان ظاهر شده است. در گزارش Brown (۱۹۷۳) نیز تکواز (-s) برای جمع بستن اسم‌ها در سن دو سالگی ظاهر شده است. تکواز مضارع اخباری (mi) و مضارع استمراری در زبان فارسی در محدوده سنی ۲ تا ۲/۵ سالگی در گفتار هر دو کودک مورد مطالعه ظاهر شد. در گزارش Brown (۱۹۷۳) نیز تکواز حال استمراری /ing/ مربوط به سن

این پژوهش بخشی از طرح پژوهشی مصوب معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی تهران به شماره ۴۷۴ است. از کودکان عزیز، والدین گرامی و مریبیان مهدکودک آنها که با ما همکاری داشتند سپاسگزاریم.

کودک جمع‌آوری شد به سختی می‌توان از طریق آزمون به دست آورد. از این رو، گردآوری نمونه گفتار برای سنجش توانایی‌های زبانی کودکان از جایگاه مهمی برخوردار است.

سپاسگزاری

REFERENCES

1. Hoof E. Language Development. 4th ed. Belmont, CA: Wadsworth; 2009.
2. Bochner S, Jones J. Child language development: Learning to talk. 2nd ed. London: Whurr Publishers Ltd; 2003.
3. Barrett M. The development of language. 1st ed. East Sussex, UK: Psychology Press Ltd; 1999.
4. Brown R. A first language: the early stages. Cambridge MA: Harvard university press; 1973.
5. Ekmekci FO. Language development of a turkish child: a speech analysis in term of length and complexity. Journal of human sciences. 1985;1(1):103-12.
6. Johnston JR. An alternate MLU calculation: magnitvde and variability of effects. J Speech Lang Hear Res. 2001;44(1):156-64.
7. Armon-Lotem S, Berman RA. The emergence of grammar: early verbs and beyond. J Child lang. 2003;30(4):845-77.
8. Wilson S. Lexically specific constructions in the acquisition of infelection in English. J Child lang. 2003;30(1):75-115.
9. Mortimer J, Rvachew S. A longitudinal investigation of morpho-syntax in children with speech sound disorders. J commun Disord. 2010;43(1):61-76.
10. Benedict H. Early lexical development: comprehension and production. J child lang. 1979;6(2):183-200.
11. Klee T, Fitzgerald MD. The relation between grammatical development and mean length of utterance in morphemes. J Child lang. 1985;12(2):251-69.
12. Miller JF, Chapman RS. The realation between age and mean length of utterance in morphemes. J Speech Hear Res. 1981;24(2):154-61.
13. Dromi E, Berman RA. A morphemic measure of early language development: data from modern Hebrew. J child lang. 1982;9(2):403-24.
14. Scarborough H, Wyckoff J, Davidson R. A reconsideration of the relation between age and mean utterance length. J Speech Hear Res. 1986;29(3):394-9.
15. Rollins PR, Snow CE, Willett JB. Predictors of MLU: semantic and morphological developments. First language. 1996;16(47):243-59.
16. Gutiérrez-Clellen VF, Simon-Cereijido G. Using language sampling in clinical assessments with bilingual children: challenges and future directions. Semin Speech Lang. 2009 nov;30(4):234-45.